

# Jubilate Deo, omnis terra

Psalms 99/100

Claudio Merulo (1533-1604)

*Il secondo libro de motetti a 6 voci (Angelo Gardano press, Venice, 1593)*

5

Cantus  
Ju - bi - la - te De - o, om - nis ter - ra; Ser - vi - te Do - mi - no

Sextus  
Ju - bi - la - te De - o, om - nis ter - ra; Ser - vi - te Do - mi - no

Altus  
Ju - bi - la - te De - o, om - nis ter - ra; Ser - vi - te Do - mi - no

Quintus

Tenor  
Ju - bi - la - te De - o, om - nis ter - ra; Ser - vi - te Do - mi - no

Bassus

10

in læ - ti - ti - a.

in læ - ti - ti - a. In - tro - i - te in con - spe - ctu e - - jus in.

in læ - ti - ti - a.

In - tro - i - te in con - spe - ctu e - - jus in.

in læ - ti - ti - a. In - tro - i - te in con - spe - ctu e - - jus in.

In - tro - i - te in con - spe - ctu e - - jus in.

15

Sci - to - te quo - ni - am Do - mi - nus ip - se est De - us;

- ex - sul - ta - ti - o - ne. Sci - to - te quo - ni - am Do - mi - nus ip - se est De - us;

Sci - to - te quo - ni - am Do - mi - nus ip - se est De - us; ip -

- ex - sul - ta - ti - o - ne. Sci - to - te quo - ni - am Do - mi - nus ip - se est De - us; ip -

- ex - sul - ta - ti - o - ne. ip -

- ex - sul - ta - ti - o - ne. ip -

20

25

ip - se fe - cit nos, et non ip - si nos: po - pu - lus

ip - se fe - cit nos, et non, et non ip - si nos: po - pu - lus

- se fe - cit nos, ip - se fe - cit nos, et non, et non ip - si nos: po - pu - lus

- se fe - cit nos, et non ip - si nos: po - pu - lus

- se fe - cit nos, et non ip - si nos: et non ip - si nos:

- se fe - cit nos, et non ip - si nos: po - pu - lus

30

e-jus, et o - ves pa - scu-æ e - jus.

e-jus, et o - ves pa - scu-æ e - jus. In - tro-i - te por - tas e - jus in con-fes-si-o -

e-jus, et o - ves pa - scu-æ e - jus.

e-jus, et o - ves pa - scu-æ e - jus. In - tro-i - te por - tas e - jus in con-fes - si -

In - tro-i - te por - tas e - jus in con-fes - si -

In - tro-i - te por - tas e - jus in con-fes - si -

35

In - tro-i - te por - tas e - jus in con-fes - si -

- ne, in - tro-i - te por - tas e - jus in con-fes-si-o-ne;

In - tro-i - te por - tas e - jus in con-fes - si-o - ne;

o - ne, in - tro-i - te por - tas e - jus in con-fes - si -

o - ne, in - tro-i - te por - tas e - jus in con-fes -

o - ne, in - tro-i - te por-tas e - jus in con-fes - si-o - ne;

40

o - ne; a - tri - a e - jus in hym - nis: con - fi - te - mi - ni il -  
 a - tri - a e - jus in hym - nis: con - fi - te - mi - ni  
 a - tri - a e - jus in hym - nis: con - fi - te - mi -  
 o - ne; a - tri - a e - jus in hym - nis: con - fi - te - mi - ni  
 si - o - ne; a - tri - a e - jus in hym - nis: con - fi - te - mi - ni  
 a - tri - a e - jus in hym - nis: con - fi - te - mi - ni il -

45

50

- li. Lau - da - te no - men e - jus, quo - ni - am su - a - vis est Do -  
 il - li. Lau - da - te no - men e - jus,  
 ni il - li. Lau - da - te no - men e - jus, lau - da - te no - men e - jus, quo - ni - am su - a - vis est Do -  
 il - li. Lau - da - te no - men e - jus, quo - ni - am su - a - vis est Do -  
 il - li. Lau - da - te no - men e - jus, lau - da - te no - men e - jus, quo - ni - am su - a - vis est  
 - li. Lau - da - te no - men e - jus, quo - ni - am su - a - vis est

55

- mi - nus: in æ - ter - num mi - se - ri - cor - di - a e - - - jus, et u -

in æ - ter - num mi - se - ri - cor - di - a e - - - jus, et u -

- mi - nus: et u -

- mi - nus: in æ - ter - num mi - se - ri - cor - di - a e - - - jus, et

Do - mi-nus: et u -

Do - mi-nus: in æ - ter - num mi - se - ri - cor - di - a e - jus, et

60

- sque in ge - ne - ra - ti - o - nem et ge - ne - ra - ti - o - nem ve - ri - tas

- sque in ge - ne - ra - ti - o - nem et ge - ne - ra - ti - o - nem

- sque in ge - ne - ra - ti - o - nem et ge - ne - ra - ti - o - nem ve -

u - sque in ge - ne - ra - ti - o - nem et ge - ne - ra - ti - o - nem ve -

sque in ge - ne - ra - ti - o - nem et ge - ne - ra - ti - o - nem ve -

u - sque in ge - ne - ra - ti - o - nem et ge - ne - ra - ti - o - nem ve -



Jubilate Deo, omnis terra;  
Servite Domino in lætitia.  
Introite in conspectu ejus in exultatione.  
Scitote quoniam Dominus ipse est Deus;  
ipse fecit nos, et non ipsi nos:  
populus ejus, et oves pascuæ ejus.  
Introite portas ejus in confessione;  
atria ejus in hymnis: confitemini illi.  
Laudate nomen ejus, quoniam suavis est Dominus:  
in æternum misericordia ejus,  
et usque in generationem et generationem veritas ejus.

Shout for joy to the Lord, all the earth.  
Worship the Lord with gladness;  
come before him with joyful songs.  
Know that the Lord is God.  
It is he who made us, and we are not ourselves;  
we are his people, the sheep of his pasture.  
Enter his gates with thanksgiving  
and his courts with praise;  
give thanks to him and praise his name.  
For the Lord is good  
and his love endures forever;  
his faithfulness continues through all generations.

*NIV translation*